﴿ ١٤٩٤ ﴾

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

فی ٤ ربیع الآخر سنه ١٢٨٩ بازارایرتسی

سنه‌لکی ١٥٠ غروش بر نسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات .

قسم غیر رسمی { داخلیه خارجیه

قسم رسمی

﴿ توجیهات ﴾

« ملکیه »

شورای دولت اعضای سابقه‌سندن بوسنه‌لی سعادتلو درویش بك افندی‌یه رتبهٔ میرمیرانی توجیه بیورلمشدر

« علمیه »

یانیه الاصونیه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه قرین‌آباد نائبی سابق نعمةاه افندی

خداوندکار میخالیج قضاسی نیابت شرعیه‌سنه کلیك نائبی سابق دوریه مدرسلرندن ابراهیم ادهم افندی

طونه جمعهٔ عتیق قضاسی نیابت شرعیه‌سنه شمنی محکمه باش کاتبی سابق دوریه مدرسلرندن احمد سامی افندی

سلانیك تکوش قضاسی نیابت شرعیه‌سنه طوپران نائبی سابق علائیه‌وی نوری افندی

ادنه موطمع سنانلی قضاسی نیابت شرعیه‌سنه چچین نائبی سابق قضاتدن السید محمد اسعد افندی

بوسنه فروپه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه نقشیك نائبی سابق مهاجریندن عثمان افندی

خداوندکار اینه کول بروسه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه عربزاده دوریه مدرسلرندن محمد راقم افندی

خداوندکار بیله جك قضاسی نیابت شرعیه‌سنه اینه کول نائبی سابق دوریه مدرسلرندن عبد العزیز افندی

طونه شمنی قضاسی نیابت شرعیه‌سنه احمد رازی افندی تعیین بیورلمشدر

﴿ استقراض جدیدك اوچ تقسیط پشیناتندن اوچنجی قسمنك صورت صرفی ﴾

﴿ اوچنجی قسمی ﴾

پنس	شلین	لیره استرلین
٨	٦	٨٣٣.٣٣٣

صورت صرفی

پنس	شلین	لیره استرلین	
٢	١	٣٧٩٦٠٢	١٨٦٠ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ سنهٔ افرنجیه‌لری استقراضلرینك سکسان سکز سنه‌سی تموز تقسیطلرینك مقدمکی تقسیطدن تسویه قلناندن ماعدا قصورینه
٦	٥	٤٥٣٧٣١	بانق عثمانی مطلوباتیچون لونده شعبه‌سنه
٨	٦	٨٣٣٣٣٣	

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

ادرنه ولایتنه دخی خیلی زماندر یغمور دوشمدیکندن مزروعاتجه اندیشه اولنمقده اولدیغی حالده شهر مایسك اون التنجی کونندنبرو لله الحمد کرك نفس ادرنه سنجاغنه وکرك الویهٔ ملحقه‌یه درجهٔ کافیه‌ده رحمتلر نزول ایتمکه باشلامش ومزروعاتك نشو ونماسنه تأثیرات کلیه‌سی کورلمش اولدیغندن محصولات صیفیه وشتائیه‌ده هر وجهله آثار فیض و برکت ظهور ایده‌رك اهالی اشبو عنایت عمیمهٔ جناب باریدن

ممنون ومتشکر اولدقلری اشعارات محلیه‌دن اکلاشلمشدر

—•*•—

ایپك محصولنك دخی کرك ادرنه وکرك خداوندکار ولایتلرنده پك کوزل کورنمکده اولدیغنه نظرا بوندن اشبو سنهٔ مبارکه‌ده کلیتلو حاصلات آلنه‌جغی وشو صورتله دخی اهالینك متمتع اوله‌جقلری محللرندن مورود اوراق مآللرندن مستبان اولمش اولمغله مع الممنونیه بیان کیفیته ابتدار اولنور

—•*•—

کلیبولی حوالیسنده ظهور ایدن چکرکه‌نك اقدامات متوالیهٔ معروفه ثمره‌سیله کافه‌سنك اتلاف ایدلدیکی وشوراده بوراده بعض کوزه کورنمز خندق ایچلرنده پك جزئی قالمش ایسه‌ده انلرك دخی قریبا محو واتلافنه غیرت واقدام اولنه‌جغی ادرنه ولایتندن بالتحریرات اشعار اولنمش وبوچکرکه بلیه‌سنك اندفاعیله محصولاتك تلفدن واهالینك ضرروزیاندن محافظه ووقایه‌سی بیان اولنان تدابیر متخذهٔ محلیه یولنده وستایش وتقدیره شایان صورتده اوله‌رق اولبابده ولایته جانب باب عالیدن بیان ممنونیت رسمیه وبقیهٔ جزئیه‌سنك دخی اتلافیله کلیا دفع مضرتنه اعتنا وغیرت اولنمسی ولایت مشارالیهایه اکیدا اشعار وتوصیه بیورلمشدر

—•*•—

برقاچ سنه‌دنبرو کشاد اولنمقده اولان قسطمونی پنایری بوسنه دخی فی ١٩ ج سنه ٨٩ وفی ١١ اغستوس سنه ٨٨ جمعه کونی وینه قسطمونی ولایتی داخلنده کنغری سنجاغنده‌کی ییراقلی پنایری فی ١٢ رجب سنه ٨٩ وفی ١ ایلول سنه ٨٨ جمعه کونی کشاد اولنه‌جغندن جمله‌نك معلومی اولمق اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی

—◆—

معهود طاقو اروانتاکی واسپانو وانکلی نام حیدودلر اراذل اشخاصدن اون یدی کشی یی باشلرینه طوپلایوب غلوس طرفنده مارین وعابرینه ایصال کزند وخسار وبعضیلرك دخی قتل واعداملرینه اجتسار ایلدکلری ولامیه ده بولنان دولت علیه شهبندری اشقیای مرقومه‌نك یونان عسکری طرفندن تعقیب اولندقلری جهتله حدود خاقانیه‌یه تجاوزلری ملحوظ اولدیغندن بونلرك حدوددن بر و یه کچه مامللری ایچون حرکات متیقظانه ده بولنلمسی ترحاله ویکیشهر اداره‌لرینه باتلغراف اخطار ایلمش ایسه ده حوالهٔ سمع واعتبار اولنمدیغی وبودخی ضابطان عسکریه‌نك ونفراتك محافظهٔ حیاتدن مسئول طوتلری قضیه‌سندن ایلروکلدیکی وبناء علیه اشقیا اوته برویه اختفا ایلدکلری حوادثی روزنامهٔ حوادث غلوس‌دن الدرق فی ١ مایس سنه ٨٨ تاریخلو نسخه‌سنده درج ایلدیکی کورلمشدر

جمله‌یه معلوم اولدیغی اوزره مرقوم طاقوار وانتاکی ایله اشخاص رذیلهٔ سائره مقدما یونانستانده انکلیزلری اعدام ایدن اشقیا طاقمی اولوب بونك اکثرعونه‌سی شو وقعهٔ فجیعه‌نك ابتدالرنده اندرون یونانستانده اجرا اولنان تدابیر قویه‌ٔ عسکریه ایله اخذ وتنکیل اولنه‌رق حدود سلطنت سنیه‌نك بوطرفنه مرور ایدن اشخاصدن برخیلیسی دها اولوقتدنبرو عساکر نظامیه وحدودیهٔ شاهانه طرفندن حیا ومیتا پنجهٔ مجازات حکومته قونلمش واشته بوفرقهٔ خباثت اثمانك اکثر اشخاصی عرصهٔ شقاوت وخباثتدن تطهیر ایله قهر وتدمیر ایدلمش ایسه‌ده رئیس خباثت انتسابلری بولنان طاقوارواناتاکی نصل ایسه شمدی‌یه قدر الله قونیله‌مه‌رق برمدتدنبرو باشنه طوپلادیغی بعض اشخاص رذیله ایله کاه بکاه یونانستانك صعب المرور طاغلرنده اوج کوسترمکده وارالق ارالق یکیشهر جهتندن حدودی دخی تجاوزه جرأت ایلر ایسه‌ده دیکش طونمیوب عساکر شاهانه طرفندن اولنان تضییقات اوزرینه ینه یونانستانه رجعتله اورالرده اختفا ایلمکده اولدیغی ومع مافیه اشقیای مرقومه‌نك بویقینلرده غلوس طرفلرنده بویله بر کونه شقاوتلری واهالی‌یه کزند وخسارلری وقوعبولدیغنه دائر مقام ولایته ورود ایدن هفته ژورناللرنده برحوادث مندرج اولمدیغنه واولسه البته تلغرافنامه ایله بیان کیفیت اولنه‌جغنه نظرا بوحوادثی روزنامه‌یه ویرن مخبر ایشك کنه وحقیقتنی تحقیق ایتمکسزین اخبارنده مبالغه‌یی التزام وایستدیکی وباخود استدیکی کبی ایشی افهام ایتمش دیمك اولدیغی وارستهٔ قید ارقامدر عساکر شاهانه محافظهٔ حیات مسئولیتیله اشقیانك تعقیب وتحری بسنه حوالهٔ سمع اعتبار ایتمدکلری بحثنه کلنجه بوسوزك بطلانی کرك عساکر نظامیه وکرك حدودیهٔ شاهانه‌نك شمدی‌یه قدر تنکیل اشقیا مادهٔ مهمه‌سنه تفرع ایدن وظیفه‌لرینی تمامیله اجرا ایلدکلرینك وبوبابده خوف ورخاوت خصوصی خاطر کذارلری بیله اولمدیغی بدیهی وبوآنه قدر محو وتدمیر ایلدکلری وحیا پنجهٔ مجازاته دوشوردکلری بونجه اشقیا ایله کندولرندن بوخونریز خبیثلر قارشوسنده نوش زهرابهٔ ممات ایدن بونجه شهدا اشبو دعوامزك فعلا اثباتنه دخی دلیل کافی اولدیغی بیان ایله کف مقال ایلرز (یانیه)

دونکی صالی کونی ساعت التی راده‌لرنده روسچق وحوالیسنی برسحاب ظلمت قاپلیه‌رق جو سماده مشاهده اولنان علائم عجیبه عمومه القای دهشت عظیمه ایلدیکی حالده غرب جهتندن غایت شدید ظهور ایدن برفورتنه ایله نزول ایدن طولو دانه‌لری اللی التمش درهم ثقلتنده اوله‌رق علی العموم بنالرك جاملرینی قیروب دوکمش واشجارك دال وبوداقلرینی ومیوه‌لرینی یره ایندیرمشدر

جناب خیرالحافظین سائر ممالك وبلدانی صون صمدانیسنه قرین بیورسون اشبو طولونك شو درجه‌دن عبارت اولان مضرتندن قات اندرقات ایراث خسارات ایلیان فورطنه‌نك درجهٔ شدتنی تعریفه حاجت کوریله‌میه‌رك شمدیلك یالکز مشهوداتمز وواصل سمع تحقیقاتمز اولان مضراتك بیاننه شروع ایدرز

اشبو فورتنه سمت غربیدن جهت شرقیه‌یه طوغری برسرعت شدیده وفوق العاده ایله وزان اولوب نهرده اوکنه کلان کیلری باتیرمش وقره‌ده مناره واشجار وبنالری ییقوب یکمشدر

شویله که طونه ترسانه‌سی پیشکاهنده لنکر اندازاولان مدحت ونیش واپورلرینی قره‌یه یاتدیغی کبی ایکی قطعه کوچك زرهلی واپورله دیکر ایکی قطعه تجار سفینه‌سنی غریق لجهٔ خسار ایتمش وطاش وطوغله وتخته‌دن اون قدر مناره‌یی ییقمش وبرقاچنك کلاهنی دویرمش واداره‌ٔ نهریه‌نك ساحلده واقع ابنیه‌لرندن بشقه برچوق خانه ودکانلری خراب ایلمش وهمان عمومی صورتله تخته وچیت دیوارلری یره ایندیروب قصبه‌یه خیلیجه مضرتی طوقنمشدر

علی العموم تلغراف خطلری خراب وبرکوکیدن بشقه هرطرفجه امر مخابره منقطعدر

شمندوفر خطنجه اولان ضرر وزیانی بیك بشیوز لیرا قدر تخمین اولنه‌یور

حیواناتجه‌ده مجروح وتلفات اولمسی ملحوظدر

قیریلان کره‌میتلر التی ملیون حساب ایدیله‌یور

ییقیلان بنالر التنده قلانلرجه وطولو اصابت ایدنلرجه مجروح وتلفات دخی اولدیغی ایشیدلمش ایسه‌ده مقداری هنوز تعیین ایتمامش اولدیغندن نفوس وسائره‌جه اولان وفیات وتلفاتك مقدار صحیحی تفصیلاتنه دسترس اولدیغمزده درج واعلان ایده‌حکمزی وعدایله شمدیلك شوقدرله اکتفا اولنور

(طونه)

موادخارجیه

سدان تسلیمیتك قاعدهٔ حربیه وضرورت

موقعیه اقتضاسنجه مجبوریت صحیحه‌یه مستند اولمسیله بوندن طولایی اردو قوماندانلریله امرای عسکریه‌نك مسئولیت التنده بولنمیه‌جقلرینه وملتك ویره‌جکی رأی اوزرینه محاکمه تکلیف اولنور ایسه قبول ایده‌جکنه دائر فرانسه ایمپراطوری سابق ناپولیون طرفندن سدان اردوسنده بولنان جنراللره خطابا نشر اولنان اعلاننامه‌نك ترجمه‌سیدر

ای جنراللر

اصول مشمر وطهٔ ایمپراطوریه‌یه توفیقا مملکتك مسئولی بولندیغمدن یالکز ملتك نظاما اعطا ایده‌بیله‌جکی رأی اوزرینه محاکمه اولنمقلغی قبول ایدوب بوندن بشقه محاکمه قبول ایتمم بناء علیه سدانك تسلیمی حقنده تحقیق قومسیونك تنظیم ایلدیکی راپورتویی نظر دقته الدم اولوقت بولندیغمز حال پرملالی ومأمول آولنمیان شو وقعهٔ متألمه‌یی مشاهده ایتمش اولنلره اخطار ایتمکه کندومی مجبور ایده‌یورم

مابینجه‌ دوقه‌سنك تحت قوماندانسنده بولنمش اولان نفرات عسکریه وظیفه‌سنی ایفا ایتمش اولدیغی کبی قوتی ایکی مثلی اولان بردشمنه قارشو دخی غیورانه طوراندی نفرات مذکوره شهرك دیوارلری یاننه ونفس شهره طرد اولندقلری اثناده اون درتبیك کشی میتا ومجروحا دوشدی بونلرك شو صورتله جانسپارانه محاربه ایلدکلرینی کورمش اولدیغم کبی مجروحینك نعشلری محاربه‌یی قاپلامش ایدی وحالمزیك مأیوس برراده‌ده بولنمشیدی کوسترمش اولدقلری یکتالك سایه‌سنده ناموس عسکری وقایه اولنمش ایدی اوصره‌ده حقوق حکمرانینك اجراسنده بولنمش اولدیغم حالده بیاض بیراغك کشادینه امر ویرمش ایدوکمدن شو وقعه‌نك مسئولیتنی جسورانه درعهده ایدرم التمش بیك نفرك ابلاقی فرانسه‌نك خلاصنه کافی اوله‌مدیغی کبی ضابطان ونفراتك صداقت عظیمه‌لری دخی فائده‌سز فدای جان منزله‌سنده ایدی

بنابرین تجاوز اولنمیان احتیاج قوی‌یه تابع اولمش اولدیغمزدن قلبمی خراب ودلکیر ایتمش ایسه‌ده افکار وصبرمی راحت براقدی

قامدنبلاس ١٢ مایس سنه ١٨٧٢ ناپولیون

—◆—

فرانسه حربیه مجلسلرنده الیوم قومونیست طرافدارانك محاکمه‌لری اجرا اولنوب مجازات قانونیه‌لری دخی ترتیب اولنمقده‌در بونلرك ایچنده نسا طائفه‌سندن جسارتلی بعضیلری بولنیور

پارس غزته‌لرینك ویردکلری معلوماته کوره کچنلرده تحت محاکمه‌یه آلنان برخاتونك قباحتی مزبوره قوجه‌سنی جبرا زقاقده انشا اولنان سدره کوندرمسی وکندوسی سلاح بدست اولدیغی حالده قرمزی قوشاق قوشانمسی واهل فسده‌نك بولندقلری محللره کیدوب اجرای معاونتله جمله‌سنی محاربهٔ داخلیه‌یه تشویق ایلمسی ومیخانه‌لردن برطاقم مشروبات غصب ایدرك فسده‌یه ویرمسی وغارتاسیونال نفراتندن فرار ایدنلرك اخذ وکرفتی ایچون خانه‌لرك تفتیش تجسسنه شونی بونی قاندیروب اللری قانلی اولدیغی حالده عساکر نظامیه‌دن ایکی نفر اتلاف ایلدم دیه‌رك کندوسنی علنا مدح وثنا ایتمسی خصوصلرندن عبارت بولنمشدر مجلسك رئیسی بولنان ذات مزبوره‌یی استنطاق ایتمکه باشلادقده وجه آتی اوزره جواب ویرمشدر

(خاتون) اسمم اوکوسته سیفون اولوب صنعتم چماشوبجیلقدر اوتوز بش یاشنده‌یم قوتم اولمش اولسه ایدی دائما سلاحلی کزه‌جك ایدم هیچ بردکانه کیروب غصب وغارتده بولنه‌مدم ایسه‌ده غاردناسیونال نفراتنه هردرلو اکرام ایتدم وشمدی دخی اوخدمتده بولنمغه حاضرم

(رئیس) قرمزی قوشاق نیچون قوشانمش ایدك

(خاتون) شو بویا سربستیت بویاسی اولدیغندن انی پك سورم قومونیست طرفدارانی سومش اولدیغم کبی بوندن بویله دخی سوه‌جکم قوجه‌م اوزاق برمحلده کائن برقلعه‌یه نفی ایدلدی وشمدی بکا جزا تعیین ایده‌جك اولور ایسه‌کز هیچ برصورتله قورقمم تام برسنه مدت برحرب سفینه‌سنده بولندم اوراده کورمش اولدیغم فلاکتی خاطرمدن چیقارمم بوکره ایسه اعدام جزاسنه مستحق اولدیغم بیله وظیفه‌م دکلدر

مزبوره‌نك محاکمه‌سنده اووقات صفتیله بولنمق اوزره تعیین اولنمش اولان یوزباشی هکر نام ذات مزبوره‌یه اسناد اولنان عزویات وقبایحی جرح وتکذیب ایتمکه وار قوتنی استعمال ایلدکدنصکره (برقارینك بتون محله‌سی خلقندن قورقوسز باشلی باشنه محاربهٔ داخلیه‌یه سوق ایتمکه مقتدر بولندیغنی احفادمز تاریخده اوقودقلرنده اعتماد ایتمکده تردد ایده‌جکلردر بوقاری قاپلان اولیوب بالعکس مجروحینی تداوی ایتمشدر ومجروحلر ورسائللی ویاخود فسده‌دن دخی بولنمش اولسه بیله انلرده انسان اولدقلرندن بوبابده معذوردر) دیمش ومزبوره‌نك شعورینه خفت کلدیکنی سرد وبیان ایلمش ایسه‌ده مزبوره سیفون مرقومك سوزینی قطع ایدرك علیهنه پروتستو ایتمش و(بن حبسخانه‌ده کورمش اولدیغم انواع فلاکت ومشقتلره قاتلانمقدن ایسه اولمك استرم ویالکز جمهوریت وقومونستلکك اغورینه وفات ایده‌جکم یشاسون قومونستلر جمله‌کز بچاقلر اغزکزده اولدیغی حالده وفات ایده‌جکسکز ورسائللولر پاریسه دخول ایلدکلری وقت بنی قتل ایتمکه جسارت ایده‌مدکلرندن ضعفیت کوسترمدیلر سز دخی انلر کبی غیوردکلسکز) کلماتنی ایراد ایلمش اولمسی اوزرینه هیئت مجلس غضبلنه‌رك مزبوره‌یی پارچه پارچه ایتمکه قیام ایتمشلر ایسه‌ده نفرات عسکریه‌نك معاونتیله قورتاریله‌بلمشدر نهایت الامر مزبوره سیفون یکرمی سنه مدتله حبس اولنمسنه قرار ویرلدیکنی ایستدکده (بن ایوسو یلرایدم اشته بنی بنه اعدام ایتمکه جسارت ایتمدیلر بن شمدی اوتوز بش یاشنده‌یم یکرمی سنه‌ده حبسده اوتوروب چیقدقدن صکره اللی بش یاشنده اوله‌جغم فقط کوزللکیم ینه کوزللکدر اداره‌ٔ حکومتك تبدیلیله برابر خلاص اوله‌جغم وبوده یقین وقتده اوله‌جقدر) دیو بلند آواز ایله باغروب چاغرمشدر

مواداعلانیه

عساکر شاهانه البسهٔ ایجاربنه مبایعه اولنه‌جغی مقدما اعلان اولنان سکسان درت بیك قیه یوقدن معمول چادر قولانی واشیای سائرهٔ خیامیه‌نك مناقصه‌سی حزیران رومینك برنجی پنجشنبه کونی اجرا اولنه‌جغندن اعطا ایتمکه طالب اولان تجارك یوم مذکورده دارشورای عسکری‌یه کلملری

—•*•—

اوخانس نام کمسه‌نك ٤ جمادی الاولی سنه ١٢٨٣ تاریخلی اعلام شرعی موجبنجه قره‌بت ورمسبق نام خاتون ذمتلرنده الاجغی اولان مبالغی تسویه اولنمق اوزره اسکدارده ایجادیه‌ده واقع سکسان برنومرولی برباب‌خانه بوندن مقدم مزاده‌ویرله‌رك اون اوچبیك یوز غروشه چیقمش وشهر حالك اوچنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرربولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولنلرك دیوان احکام عدلیه اجرا جهتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—•*•—

عساکر شاهانه البسه انبار ایچون مبایعه اولنمق اوزره مناقصه‌یه قونیله‌جغی مقدملری اعلان اولنان چوقه‌لردن التی بیك ارشون ایکنجی لوبی چوقه‌سیله ایکی بیك ارشون انقدی واون سکز بیك بشیوز ارشون ایجنه کوکز ودرتیوز ارشون یشیل چوقه‌لرك دخی قرار قطعیلری حزیران رومینك برنجی پنجشنبهٔ کونی اجرا

اولنه جغندن اعطاسنه طالب اولان تجارك یوم مذکورده دارشورای عسکری یه کلملری

« * »

وقاف همایون خزینه سندن مضبوط سلطان عبد المجید خان حضرتلرینك اوقاف جلیله لری مربوطاتندن قضاء اربعه داخلنده ترقوس قضاسنده واقع جبل کرد واسترانجه مرعالرینك سکسان سکز سنه سی مارتندن اعتبارا مزایده سنك اجراسیله ایکی سنه لکی بربوك سکسان سکز بیك غروش بدل ایله طالبی عهده سنده تقرر ایلدیکی محلدن بالانها اشعار اولنمش اولمسیله بدل مذکورك اوزرینه ضمله طالب بولنانلرك معتبر کفیللریله برابر نهایت اشبو دخول ایده جك ربیع الاخرك بشنجی کوننه قدر اوقاف واردات اداره سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

PARFUMERIE EXTRA-FINE
DE RIGAUD ET Cie.

(پارسده) (وی وین) سوقاغنده ٨ نمرولی دکانده مشهور مسکجی (ریغور) وشرکاسنك اعلانیدر) (میراندا) صابونی اشبو صابون یوزیقامق ایچون اختراع اولنان صابونلرك اك کوزل رایحه لیسیدر (تولوتن ریغو) اشبو صودخی (قولانیه) وسائر مشهور اولان صولره مرجحدر

دیش تمیزلمك ایچون (قریم ریغو) نام معجون شمدی یه دکین استعمال اولنان طوز وسائره دن پك چوق لطیف اولوب دیشلر زیاده سیله بیاضلندیرر ودرونده برنوع روح اولمدیغی جهتله بتون اطباطرفندن ادویهٔ سائره یه ترجیح وانتخاب اولنه رق استعمالی توصیه اولنمش

وینه دیش ایچون (دانتورین ریغو) نام روح دیش اتلرینی تصفیه و پکلشدیروب دیشلری چوریکلکدن وقایه ایدیور ودرون بغه کوزل برایحه دخی ویریور (میرانده) تعبیر اولنور پوماته ویاغنك استعمالی صاچلره حسن ویردکدن ماعدا کوکلرینی دخی پکلشدیرر (بوکادومانیل) تعبیر اولنوب یاپونیا و(مانیلیا) مملکتلرینك چیچك وشکوفه لرندن اخراج اولنان لطیف الرائحه روحك مندیله سریلدیکی حالده برقاچ کون دماغی معطر ایدر (قولوردن ریغو) اشبو بو یااوچ درت کون ظرفنده صاچلری اسکی رنکنه قویوب ایچنده جهنم طاشی اولمدیغی جهتله انسانك جلدینی اثوابنی اصلا لکه دار ایتمز (اتره دوفلوردولی) اشبو روح جلد اوزرنده حاصل اولان لکه لری وکونشدن نشأت ایدن قره لغی دفع وازاله ایدر

(پودر روزه) بوطوزخی پرنج اونی یرینه استعمال اولنوب جلده عارض اولان سیاهلغی دفع ایدر

(ایلانز بلان) حاصل تنك باشلوجه لری روغ وصابون ویاغ وپوماته و پرنج اونندن عبارتدر ادویهٔ مذکوره بك اوغلنده (بون مارشه) چارشوسنده و(توسانزو) و (ولیز) وشرکاسی مغازه لرنده و (قازوفلر) و (دالااصودا) نك اجزاخانه لرنده فروخت اولنقده بولنمشدر

—« * »—

حسبحال خانه نك ٣ شوال سنه ٨٨ تاریخلی تجارت اعلامی موجبنجه یازمه جی کیرقوره دینی اولان مبالغك تسویه سیچون مومی الیهانك سلطان احمدده عربه جیلر قشله سنده دکرمن زقاغنده واقع نصف عرصه سی بوندن مقدم مزاده ویریله رك درت بیك یدی یوزاللی غروشه چیقمش وشهر ربیع الآخرك یکرمنجی کونی مزایده سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان احکام عدلیه اجراجمعیتنه مراجعت ایلملری

« * »

التنجی دائره نك قنطار وچارشو رسومی سکسان سکز سنه سنه محسوبا برسنه لکی سنهٔ سابقه شرائطی وجهله طالبنه احاله والزام اولنه جغندن وتاریخ اعلاندن اعتبارا اون بش کون صکره مزایده یه ختام ویریله جکندن التزامه طالب اولنلرك مدت مذکوره ظرفنده دائره مذکوره قوناغنه مراجعت ایتملری ایچون اعلان کیفیته ابتدار قلندی

ازمیدفابریقهٔ همایونیچون لزومی اولوب مبایعه اولنه جق اولان یوز سکسان سکز بیك بشیوز قرق طقوز قیه دوربجه چیغای بیاغیسیله یوز یکرمی طقوز بیك طقوز یوز قرق اوچ قیه قریم ملز یاغیسنك اشبو مایس رومینك یکرمی طقوزنجی بازار ایرتسی کونی قرار قطعیلری ویریله جکندن اعطاسنه طالب اولان تجارك یوم مذکورده ساعت یدی راده لرنده دارشورای عسکری یه کلملری

«*»

	بنغال چویدی	شاب
قیه		قیه
٢٧٠٠	ازمید فابریقهٔ همایونته	١٥٢٠٠
١٥٠٠	اسلیه فابریقهٔ همایونته	
٤٢٠٠		

شراب طورطیسی	عادی پوتاس	قنپش
قیه	قیه	قیه
٨٠٠	١٥٠٠	٣٠٠٠٠

طوتقال		صوده	ملاز
قیه		قیه	قیه
٤٥٠٠	ازمید فابریقهٔ همایونته	٣١٠٠٠	١٤٠٠
٥٠٠	اسلیه فابریقهٔ همایونته		
٥٠٠٠			

برنجی نومرو توقاستل معدن کوری

طونیلاطه ١٣٠٠

ازمید واسلیه فابریقهٔ همایونلرینه لزومی اولوب مناقصه یه قونیله جغی اوجه نشر اولنان بالاده مرقم طقوز قلم اشیانك قرار قطعیلری اشبو مایس رومینك اوتوزنجی صالی کونی اجرا اولنه جغندن اعطاسنه طالب اولانلرك یوم مذکورده دارشورای عسکری یه کلملری

املاك همایون جناب ملوکانه دن قباطاشده کائن برباب غازینونك سکسان یدی سنه سی حزیرانی ابتداسندن اعتبارا برسنه لکی ایجاره ویرلمك اوزره شرائط لازمه ایله خزینهٔ خاصه لوازم مجلسنده مزایدهٔ علنیه سی بالاجرا ماهیه سی بیك غروشده طالبی عهده سنده تقرر ایلدیکندن ذکر اولنان غازینونك بوندن دها زیاده یه استیجارینه طالب بولندیغی حالده مجلس مذکوره مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—« * »—

مجالس عالیه یه مأمور دولتلو سامی پاشا حضرتلرینك مخدومی شورای دولت ملازملرندن عزتلو عبد الحلیم بکك لسان ترکیده موجود اولان جدید جغرافیالرك اك مفصلی اولمق اوزره فرانسزجه دن ترجمه ایتمش اولدیغی جغرافیانك جلد اولی بودفعه طبع وتمثیل اولنه رق نسخ مجلده لری اوتوز بش وقرق غروشه صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکانلرنده صاتلقده در

* * *

اوچ جلده تقسیم اولنه رق شکر رنك کاغد اوزرینه بوکره مطبعهٔ عامره ده طبع وتمثیل قلنمش اولان طبری تاریخنك صحافلرده سرمه کش حافظ افندی وکوچك اسعد افندی ورفعت افندی وحکاکلرده ارضرومی محمد افندیلرك دکانلرنده اجزاسی یوز اون ومجلدی یوز اوتوز غروشه فروخت ایدلمکده بولندیغی اعلان اولنور

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)